

Қазақстан Республикасы Статистика агенттігі мен Түрік Республикасы Мемлекеттік статистика институты арасындағы Статистика саласындағы ынтымақтастық туралы келісімге қол қою туралы

Қазақстан Республикасы Үкіметінің 2005 жылғы 27 қаңтардағы N 66 Қаулысы

Қазақстан Республикасының Үкіметі **ҚАУЛЫ ЕТЕДІ:**

1. Қазақстан Республикасы Статистика агенттігі мен Түрік Республикасы Мемлекеттік статистика институты арасындағы Статистика саласындағы ынтымақтастық туралы келісім қол қоюға келісім берілсін.

2. Осы қаулы қол қойылған күнінен бастап күшіне енеді.

Қ а з а қ с т а н Р е с п у б л и к а с ы н ы ң

Премьер-Министрі

**Қазақстан Республикасы Статистика агенттігі мен
Түрік Республикасы Мемлекеттік статистика институты
арасындағы Статистика саласындағы ынтымақтастық туралы
КЕЛІСІМ**

Бұдан әрі - "Тараптар" деп аталатын Қазақстан Республикасы Статистика агенттігі мен Түрік Республикасы Мемлекеттік статистика институты, екі Тарап арасындағы Статистика саласындағы ынтымақтастықты одан әрі тереңдету мақсатында, мыналар туралы келісті:

1-бап

Тараптар өз мемлекеттерінің ұлттық заңнамаларына сәйкес мынадай салаларда ынтымақтастықты жүзеге асырады:
зерттеу әдіснамалары мен әдістері бойынша статистикалық жарияланымдар алмасу;

Тараптар мемлекеттеріндегі әлеуметтік-экономикалық ахуал мен оны дамыту туралы статистикалық басылымдар мен жарияланымдар алмасу;
статистикалық деректер мен жаңа ақпараттық технологияларды енгізудің құрылымы мен менеджментін қоса алғанда, деректер өңдеу саласында тәжірибе алмасу ;

қазіргі заманғы ақпараттық қоғам талаптарына бейімделуге ықпал ететін жаңа статистикалық әдістер туралы ақпарат алмасу;

Екі тараптар үшін мүдделілік туғызатын ғылыми-әдістемелік зерттеулер жүргізудегі

және жобаларды жүзеге асырудағы ынтымақтастық;
Техникалық ынтымақтастық желісі бойынша халықаралық және ұлтаралық бағдарламаларға қатысу мәселелерінде өзара іс-қимыл жасау.

2-бап

Тараптар қажетіне қарай жұмыс тәжірибесімен алмасады және осы Келісімді орындау барысында туындаған мәселелерді талқылайды.

3-бап

Тараптардың өзара келісуі бойынша осы Келісімге жеке хаттамалармен ресімделетін, осы Келісімнің ажырамас бөлігі болып табылатын өзгерістер мен толықтырулар енгізілуі мүмкін.

4-бап

Осы Келісімнің шеңберінде Тараптар алған ақпарат осы ақпаратты ұсынған Тараптың жазбаша келісімінсіз үшінші елдерге берілмеуге тиіс.

5-бап

Осы Келісімді түсіну және қолдану жөнінде келіспеушіліктер туындаған жағдайда, Тараптар оларды консультациялар мен келіссөздер жолымен шешіп отырады.

6-бап

Осы Келісімде негізделген ынтымақтастық жөніндегі қызмет жұмыс бағдарламасының шегінде жүзеге асырылады, оған белгілі бір тақырыптар бойынша ынтымақтастық саласын қамтиды. Бағдарлама бойынша қызметті іске асыру үшін, қажет болған жағдайда, Тараптар мен қаржыландырушы ұйым жаңа шартқа қол қояды.

7-бап

Бағдарламалар мен жобаларды жүзеге асыру барысында жұмыс тілі ағылшын тілі болады, қажет болған жағдайда аудармашының қызметі көрсетілетін болады.

8-бап

Осы Келісім қол қойылған күнінен бастап күшіне енеді және үш жыл мерзімге ж а с а л а д ы .

Осы Келісімнің іс-әрекеті тоқтатылуы осы Келісім шеңберінде Тараптар жүзеге

асыра бастаған бағдарламалар мен жобаларға ықпал жасамайды.

Осы Келісімнің ережелерін түсіндіруде келіспеушіліктер туындаған жағдайда, Тараптар ағылшын тіліндегі мәтінге жүгінеді.
_____ " _____ екі түпнұсқалық данада, әрқайсысы қазақ, түрік, ағылшын және орыс тілдерінде жасалды, барлық мәтіннің күші бірдей.

Қазақстан Республикасы
Статистика агенттігі үшін
институты үшін

Түрік Республикасы
Мемлекеттік статистика

© 2012. Қазақстан Республикасы Әділет министрлігінің «Қазақстан Республикасының Заңнама және құқықтық ақпарат институты» ШЖҚ РМК